

東區區議會轄下地區設施管理委員會
康樂及文化事務署於2011/12年度
在東區擬進行的地區小型工程計劃撥款申請
(譚公廟道空地興建工程及
富康街休憩處旁空地興建寵物公園)

目 的

本文件旨在提供有關康樂及文化事務署(康文署)，於2011/12年下半年度擬在東區推行的地區小型工程計劃，供各委員審閱及通過有關撥款申請。

背景

2. 東區區議會於本年度共審批14項由康文署為主導部門的地區小型工程，撥款共8,932,340元。康文署現再提交上年度已獲地區設施管理委員會原則上通過的地區小型工程計劃以供各委員審閱，有關工程及預算請參閱附件一。

地區小型工程計劃建議及預算

3. 康文署一向致力提供優質服務，除確保轄下場地舒適和安全、定時更新及改善設施外，亦積極回應上年度已獲東區地區設施管理委員會審批及通過的工程項目，以不斷改善及提升區內康樂設施，滿足居民需要。康文署現計劃推行兩項地區小型工程計劃，包括(1) 譚公廟道空地興建工程及(2) 富康街休憩處旁空地興建寵物公園。預算工程費用共12,600,000元（分別為6,800,000元和5,800,000元）。有關各

工程項目的詳細資料請參閱附件二，而經常性保養開支預算為630,000元。

4. 如委員通過上述兩項地區小型工程計劃，本署將安排合約工程顧問進行研究和初步設計，並於設計完成後呈交委員審批。

5. 待各委員審批及通過第3段有關的地區小型工程計劃，康文署將運用東區區議會所批獲的撥款推行有關工程。

文件提交

6. 請各委員審批及通過上述文件第3段的東區地區小型工程計劃撥款及經常性保養開支的申請。

康樂及文化事務署

策劃事務組

2011年8月

2011/12年度東區優先考慮小型工程計劃總覽表

優次	場地	工程內容	工程大綱	工程預算\$	承建部門/承建商	備註
1	譚公廟道空地	發展譚公廟道空地為休憩用地	<p>工程將由外判承建商負責安排，工程大綱包括：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 平整地盤； 2. 安裝長椅和陰棚； 3. 改動近岸邊欄杆； 4. 照明系統和電路連接； 5. 園藝和鋪設地面； 6. 灌溉設施和排水系統。 	6,800,000	外判承建商	經常性保養開支：\$340,000
2	富康街休憩處旁空地	富康街休憩處旁空地興建寵物公園	<p>工程將由外判承建商負責安排，工程大綱包括：</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 平整地盤； 2. 興建涼亭； 3. 狗廁所和飲水器； 4. 照明系統和電路連接； 5. 安裝水管和排水系統； 6. 園藝和鋪設地面； 7. 安裝長椅和陰棚。 	5,800,000	外判承建商	經常性保養開支：\$290,000
				12,600,000		經常性保養開支總數： \$630,000

工程建議書
Project Statement

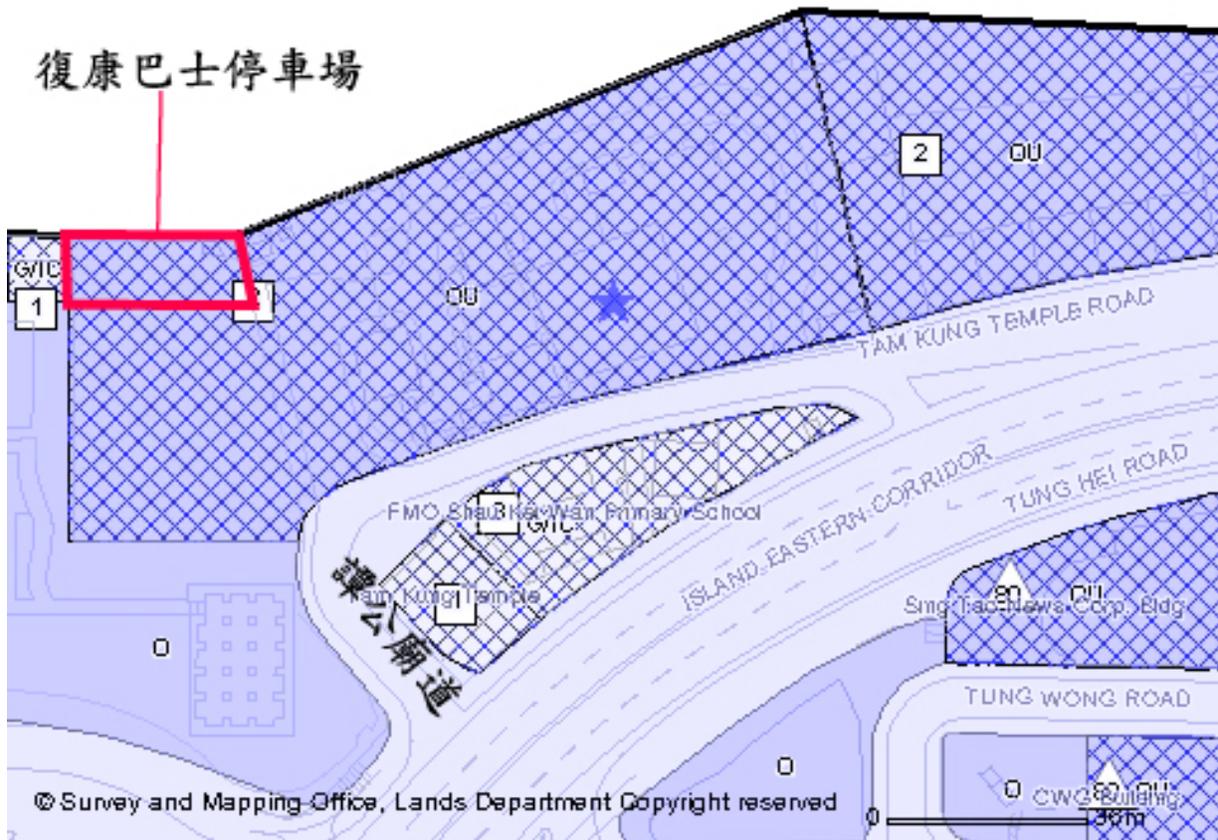
東區區議會轄下地區設施管理委員會
地區小型工程計劃建議書

1. 提交建議議員/單位： 劉興達 區議員
2. 工程名稱： 建議興建譚公廟道臨時休憩處以延續愛秩序灣海濱長廊
3. 工程目的(請指出現有問題，以及建議工程的效益，例如美化景觀、加強公共衛生等)：

筲箕灣譚公廟道位於海濱的復康巴士停車場位於海濱區，是連接譚公廟道、魚市場和愛秩序灣海濱長廊的重要接駁點。規劃署於海濱工作小組表示，根據長遠規劃，該幅政府土地將預留作擴充鄰近筲箕灣污水隔釋濾廠之用，但有關計劃未有落實時間表。建議將土地興建為臨時休憩處，以延續愛秩序灣海濱長廊及優化東區海濱的環境。

4. 工程受惠對象：
 區內所有居民 傷殘人士
 老人 兒童及家長
 青少年 其他：
5. 預期受惠人數： 10 萬 _____ 人
6. 工程造價粗略估計 (可選擇不填寫)： _____
7. 工程大綱(請詳述有關工程細節、項目規格、如何與現有設施銜接等)：
1.建議區議會於下一財政年度撥款進行工程。
2.增設特色鋪地、草地、欄杆及花園。
3.
8. 工程地點 (請夾附地圖明確標示工地點)：筲箕灣譚公廟道復康巴士停車場 (見附圖)
9. 工程時間表粗略估計(可選擇不填寫)： _____
10. 其他與工程有關的資料(例如早前曾否作出申請、有否類似例子以供參照等)： _____

簽名： 劉興達
姓名： 劉興達議員
日期： 2009 年 5 月 19 日





寵物公園建議興建地點

